大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙　六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
曉香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人　山崎寧

聯邦議會に平和力說

獨逸聯邦議會に社會黨議員は軍隊の擴張と兵士皆平和を希望するの串實を指摘して政府は議會未數黨の意見に從ひ講和の促進に努力す可き要を力說せり

獨紙の日獨露同盟論

伯林有力紙は戰後に於ける對英國策として日露獨三國同盟說を力說し斯くの如くして極東及び印度に於ける英國の勢力失墜すべく米國の親英行動牽制せらるべきを力說する所あり（十日）

英船船先週中の損害

先週中に於ける英國船舶として敵潛航艇及び沈破水雷により擊沈せられたるもの千六百噸以上のもの十四隻（先々週に比して三隻の增加）同噸以下のもの二隻、漁船三隻なり而して英港到着船は二、五一九隻出港船は二、六三三隻なりと公表さる（十日）

海軍背反と聯邦議會

關都獨タイムス紙入電によれば獨逸海軍背反の企畫海相キャペル提督により聯邦議會に發表せらるゝや議場は混亂を極めたり殊に社會黨議員三名が本件に關係を有し企圖煽動の跡ありと云ふや議場は更らに激昂し嫌疑議員は其の無根を主張し社會黨は他く迄其の眞僞を明白ならしめん爲め政府に對抗せんとするに至れり（十日）

東京だより

在東京德波生

◎東京市主催に係る奠都五十年祭は愈よ來る十一月三日を以て擧行する事に市會協議會に於て決定せり、而して當日は提灯行列の行幸を仰ぐ筈にて既に御內意伺ひ濟みなりといふ、顧みれば過去半世紀間に於ける東京の發達は實に日本文物の爆爛たる發揚の觸少にして、日本が世界の日本となれると同時に東京は世界の東京となれり、近郊ふ發展せる廣さの東京に就ては更めて言はず、丸の內に建てられつゝある高さの東京は實に歐米都市に比するも殆んど遜色するものにあらず、我等は歐洲の山野に風雨の惨を見るに拘らず此都に住居して此日出たき奠都祭を行ひ祝ひ今更に往代の賜を謝せざる能はず。

◎小林壯三郎博士支那駐在財務官に任ぜられ、同時に田昌氏は米國駐在同官、今村次吉氏は露國駐在同官に任ぜられたり、米露に此官の必要あり既に田、今村兩氏の出張中なるは人の知る所にして今更らに鬼角の衆逃を爲す必要なきが支那に財務官を駐劄せしむるの必要なるは寧ろ米露以上のものなくんばあらず、日本は支那ふ對して特殊の地位にあり同文同種ふして最も能く支那事情に通じ居るべき筈なるに實際は却つて往々歐米國人に劣る事あるなり、而して我が國財界の急務は海外投資殊に對支投資にあり、然るに我が資本家は多く支那事情に通せざるが爲めに有望なる事業にも投資を危む風あり、小林財務官の派遣調査ふ依つて十分に彼國の財界事業界を知り得ば我が對支發展上貢獻する所尠少ならざるべく、我等は小林博士よりも嘱望する所多きものあるも也

◎早稻田大學の紛擾は近來の醜なり、學生の改革運動も亂暴の嫌ひあれは、所謂幹部の無能にして速に收拾すべき所をも收拾し得ざりしは最も歎ずべし、殊に其の自ら無力を不德と無定見とを以て紛擾を釀し罷き乍ら、學生の亂暴を痛罵して最後まで學生中の所謂巨魁を罰せんと主張しつゝある徒輩こそ憫れむべし、所謂幹部と謂ひ教授といふもの是れ實に學生の慈父にあらずや、慈父力足らずして家亂れ其子家の爲めふ蹶然起つて鬪る所ありたりとせよ、其父たるものは須らく其子の勇と智とを賞してこそ然る可し、自らを責むる寬にして其子に臨む嚴酷なるが如きは此一事以て早稻田自由の學園ふ幹部たり教授たるふの資格なきにあらずや、我等の見を以てすれば早稻田大學は此機會ふ於て其情實に縋りて大を爲せる群少を馘首せざる可らず、大學を喰ひ者とする連中を放逐せざる可らず、而して大に天下の大材を招きて學園の大を爲さゞる可らず、若し一時の糊縫に甘んせんか第二第三の紛擾相踵いで至り一回は一回より甚しくして竟に早稻田亡びん（九月十九日）

獨逸の條件

毎日短評

華盛頓外交社會に傳へらるゝ獨逸の講和條件なるもの、果して信ずべきか（一）アロー二州は佛國に返さずして獨逸の獨立聯邦となるべく（二）英國の占領せる植民地を英國に賣らんといふも其眞意知るべからず、價格の點にいて異議を唱へ（三）寧ろ之を理由として佛、白占領地返還の言を含むの口實を得んとす（四）シカも露領波蘭について言ふ所なきは永久之を分割し去らんとするの意のみ（五）而して獨逸の政體は其儘維持せられんとす以て獨逸に誠意ありといふべからず、唯聯合國を講和の陷穽に誘はんとするのみ。

寄書

信仰些談

エ、ミ生

△吾等は省みて不義の生活を營みつゝ尙ほ人に正義の士なりと稱讃されん事を願ひ、不德の日を送りつゝも有德の人として尊敬せられむ事を願ふ者である

△如斯人は皆な其の現狀實生活の如何に不拘、心の奧底に於ては正義と善良とを願ひ慕ひつゝある者だと云ふことが出來る

△吾等は惡人と評され不正漢と罵られて喜ぶ心を持つて居らぬ、此の一事は以つて吾等は惡と不正とが嫌ひで、正義と善良とを好む者であるを證して居る

△然るふ吾等が實際の生活は好きな正義を捨てゝ態々嫌な不義を選み採りつゝあるが如き傾向のあるは如何したものであらう、吾等は斯うした明白な矛盾の解決を等閑に附さねばならぬ程ふ思考の働きが鋭敏を失して居るであらふか

△そは兎まれ吾等は正義の人格者善良の生活を營む人を尊敬せずには居れぬ、故に吾等は最も高き意味に於ける正義の標準を示し且つ自ら其の如くに活きられしナザレ人イエスを敬愛する

△イエスの生活は正義の最高理想の權化である、故に世に正義の人と稱するに足る程の人は皆イエスに近き人であつて、彼に遠き人は惡に近き人である

△世ふ教義の上より基督教に反對する人はある、されど實際道德の問題に於て彼を拒み得る者は無い故は吾等の希求し願望し得べきものゝ中に其れを攫いて先きにも得べきものが無いからである

△吾等の心靈ひの中にある時ふ此れを疑ふ事もあらふ、富の國、力の國、知の國は双手を擴げて吾等の到り投せん事を促して止まぬであらふ、されど一念一度醒め來つて正しきに歸るの時、吾等は富よりも智よりも名よりも先づ求むべきは眞であり清きであり善であることを知るのである

△要するに吾等が希求の主要事は正義であり善良である、故に吾等の見ゆる處と見ねざる處の生活に於て、此の一途を過る時に不安と矛盾とのうちに惱まざるを得ないのである

習字帳

太郎一

■新任駐日米國大使ローランド・モリス氏は赴任の途昨朝當市の客となつた、聞くならく大使は系統領ウイルソン氏と同じくプリンストン大學出身の法曹家で一代の學者であると、大使の對日策は一語『正義公正』に盡くと自ら聲明せられて居る、自他の『正義公正』を尊重せらるゝ大使を迎ふる日本上下は幸ひであると云はねばならぬ。

■石井特使の使命成否に就ては世說區々として判じ得ないが先づ大なる成功はなかりしものと見るが順當であらふ、特使の來るや素と日本政府の發意に出たものでない米國政府の要請により來つたものである、然し表面は日本政府の發意に出でたるものゝ如くせられたしと米國政府の懇請によつてなされたものである此の事は特使來米の當時既に吾等の確聞する所であつたが發表の時機に非るを以て差控へたのである。

■米國が何の目的にて特使の來米を懇望したかは別問題として兎に角懇請する以上米國政府ふ其の必要ありたればである、此の點に於て石井特使は七分も八分も有利の地位に立つて交渉を進め得るものであろふ、消息通の談ふよると機敏なる米國は豫め此の間の事を察知して特使來米と決するや鐵材料の禁輸を斷行し之れが緩和を以て特使への餞別とせんとしたのであると。

■然る時に馬鹿〳〵しいのは日本である鐵材禁輸を全部解禁すればとてせざりし以前の狀態に返ると云ふ迄である、對手が何事か要求せんとするを見て素早く其の者の懷中物を拔き取り之れを返してやるから柔和しく歸れと云ふのは少しく變なものである、而かも其の全部を返して呉れず、あつた品丈けはナシ潰しに返してやると云ふに至つては公正の外交當てにならぬ事甚しいと云はねばならぬ。

■然し之れを以て石井特使を難するは當らぬ、日本の實力充實せざるを憾ひのみである、行ふ所即ち正ならしめんとするには外交も條約も大した効果はない、殊に世界は大火事の眞最中である人の懷へ手を突込んで失敗つても何んとでも言譯は附く、之れをなさゞるは實力なき爲めに後の祟りが恐ろしいからである、吾等は斯く諦めねば馬鹿の譏りを甘受せねばならぬ

紐育生命保險會社 本部代理 傷病保護保險會社 代書通辨繼續事務 土地賣買登記公証 曉香坡市バウエル街二五九 阿部孝之 郵函一〇九七 電話シ五九〇〇

▲和洋食料品一切 ▲陶器類 郵函三一 岸本商店 スキーナ河ポートエシングトン

政宗會 當番幹事 高橋金次

太平生命保險代理 日本郵船切符取次 主管 阿部松之進 電話シ四四八八 東カドバ街三六八 郵函二三五六

富士山印 レコード ▲毎月新番譜賣出し コロンビア蓄音機 目錄無代進呈

シンガーミシン 及び附屬品、ベビー歩行機、乳母車等一切 曉香坡メーン街二三一 代理人 村木靜夫 電話シー三四八七エル 自宅ハイ四七八アール

針醫專門 曉市アレキサンダー街四二二 國民學校の向ひ側 寺尾キ

和洋食料品 太平洋相互商會 曉市バウエル街一七六 電話シーモア七二七

日本雜貨及び食料品販賣 プリンス、ルパート市 アトリン街 東洋商業株式會社 郵函七三六 電話グリン五一六

代書契約書作製 賃金周旋 曉市バウエル街二三六 大中事務所 電話シーモア四壹五四エル

旅館並に下宿 東鄕ルームス 新古雜貨商 鎌田道明 並に洋服プレス バウエル街一〇七

日加貯蓄 ◎送金引換證 歸朝者の御便利を計り金額の多少に不拘東京又は神戸にて直ちに現金に取換らるゝ爲替券を發行致候 ◎日本紙幣 米貨と御取換仕候 ◎日本送金締切日 シアトバン號十月十日（水曜日） アシヤ號便十月廿四日（水曜日） ◎日本行船切符取扱申候 曉香坡市バウエル街三九八 日加合同貯蓄會社 社長 田村新吉 電話シーモア壹貳參 JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO. P. O. D. 130 398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd. 46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
新着品 ◎豆腐用麻布 ◎白絞油 ◎こまり ◎目ざし ◎鹽鯖 ◎干飛魚 ◎こま油 ◎豆腐用元山大豆（極精撰）
何れも極上等品新着仕り候間何卒多少に不拘御注文願上候
古屋商店 電話シーモア四八壹壹

食料品一切 晩市バウエル街一九一五 平山商店 電話ハイランド一七二五オー

電話シーモア九三四二 郵函九三四 佐伯事務所 SAIKO & CO. 51 DUNSMUIR ST. VANCOUVER, B. C.

御菓子製造 晩市東カドバ街五一三 福本好松 電話ハイランド一六六九アール

むし菓子 栗饅頭 電話ハイランド七七一 新刊書籍勉強販賣 月刊雜誌 郵送無料 御送金は書面爲替又はチェックにて御願申上候 J. SUZUKI 437 Powell St. Vancouver, B. C.

内外食料品 バウエル街 下村商店 電話シーモア三八三

晩市バウエル街四六九 電話ハイ一四一〇

東ヘスランダス街二五三平 同支店 五色湯 電話シー三三七エル

要電報

◎諸星オタワに集合す（ナガワ）

加奈陀聯立內閣の實現近づくと共に各地より政客續々入京しピー、シー州首相ブルースター氏は既に入京しフールデング氏、カーベル氏、フィシャー氏バーデー氏等自由黨諸星も本日中に入京すべしピー、シー州檢事總長フアリス氏も在京中なるも右は大審院ゐ開する要件にして直接內閣組織には何等關係を有せず、自由黨首領ローリエー氏はトロントに同黨領袖と會見の爲め滯在中なりしが明日入京すべし聞く所によればロ氏は形勢の推移を見て首領辭意を稟がへし自由黨首領として在野黨を率ひて依然奮鬪を續くる事となれりと（十日）

◎聯立內閣公表近づく（オタワ）

加奈陀聯立內閣は略成立及び顏觸確定し近々公表せらる可しアルバータ州首相シントン氏外二三自由黨領袖入閣は確實なりピー、シー州を代表してマーチン、バーレル氏か若しくはアール、エン、グリーン氏入閣す可しピー、シー州首相ブルスター氏の入閣せざる事は確實なる如し

◎前駐亞獨使捕へらる（ブエノスアイレス）

アルゼンチン共和國駐在前獨逸公使フオン、ルックスブルヒ伯は最近亞國政府より旅券の交附を受けしも其の行衛不明なりしが某地に潛伏中を逮捕せられマーデン、ガーシア島抑留所に收容せられ歸國の機を得さしむる事となれりと（十一日）

◎獨逸宰相の更迭運動（都）

獨逸宰相ミカエリス氏副宰相ヘルフエリッヒ氏を辭職せしめてフオン、ビユーロー公を新宰相たらしめん運動勃發し急進中央黨員も之れに參加してミ、ヘ兩氏は攻擊の中心たるの觀あり（十一日）

◎獨帝勃國訪問せんと（上海）

獨帝は近々勃國首都ソフイアを訪問す可し該訪問は政治上重要意味を有するものにして平和に對する一準備なりと解せらる、勃國上下は獨帝歡迎準備に忙殺せられつゝあり（十一日）

◎コ將軍革命學謀貴意（都）

露國第二革命首將コルニコフ將軍の革命動機として同將軍自身の派の畫策せる屈辱的分離講和運動を紛碎せんとするの外他意あらずケレンスキー氏の眞意奴葵ふありと見て進んで降服せるものなりとタイムス紙は發表せり（十一日）

◎獨逸海陸部內の不平（ベル）

獨逸出生の米國歸化人某は獨逸の徵兵義務を免れん爲めに當地ゐ免れ來りたるが其の實ふよれば獨逸海軍の背反は意外に大にして水兵は艦載大砲を海中に投じ上官の命令に服從せず暴動は辛じて鎭壓せられたるも各地に於ける御兵間の不滿は其の極に達し海軍のみならず陸軍にも同樣不平あり既に某聯隊は背反せりと傳へらるゝ（十一日）

雜報

盛なる米國銅山業

秩序ある米國勞働者

トラモ日本は及ばず

鑛山業視察の爲め渡米約三ヶ月間各地視察中なりし三菱合資會社鑛山部技師山田耕作氏は近く桑港より歸朝の豫定なるが氏の談片に「短時日の視察旅行とて語る程の材料もないが米國鑛山地なるネバダ、ユタ、コロラド及び[illegible]等の各州を一通り視察したるが銅山會社せはネバダのマギール或は[illegible]銅山會社ユタ州のガーフイールド、センタナ州のアナコンダ等にて孰れも一日一万八千噸より二万噸近くの產額ありてこれを日本第一の稱ある古河合名の足尾銅山一日二千噸の產額に比すれば雲泥の差あり採鑛及び精練機械は却々大仕掛にて日本の夫れは足下ふも寄れず余の視察地は孰れも夜分太陽ども大反射燈を以て全く晝の如く四方を照らして作業を爲せるを見受けたるも日本にては夜業は目下のところ何處も爲し居らず勞銀の廉ならざる米國にて勞力を節約すべき機械を盛に使用され居りて例へば運搬用のトロッコの如き日本の如く人力を以て運轉し居る處皆無にして蒸汽機關や其他の機械類に依り人力を節減せるを見たりモンタナ州地方の鑛山にては折柵しく勞働者のストライキ勃發し居たる際とて其の危險を慮つて意の如く視察せず ゐ終りたるがろの

■盟休を見て予の感■

動したるは勞働者側も如何にも正々堂々たるものありて幾百人と云ふ勞働者堵を爲して會社ゐ押寄せたるも門番はたゞの一人たりともその入場を禁止するや敢へて腕力を用ふるなく遠卷きに之れを包圍せるのみなりき余は日本にても勞働者連よりストライキされたる經驗あれど日本ならば理非理に論なく斯く多數集合したらんには忽ちモッブ性を現はし場內に突擊する位のことは普通なり」云々

◎紐育軍意揚る

野球爭覇戰第三日は昨日紐育のポロ、グラウンドにて開催、紐育軍二點を收め市俄古零にて紐育の意氣揚ること非常なりき本日は本稿を締切るまでは第三戰まで双方零なること來報ありたり昨日の入場者は總計三万三千六百十六人、收入は七万三千八十一弗なりき

◎問題の活動寫眞

ヘスチングス街のプリンセスで十八日の木曜日から二十日までヴアーノン、キャッスルのパトリアを映寫する廣告を出して居る、ヴアーノン、キャッスルは一流の女優であるがパトリアはイクの呪ひ以前に加州邊りでも排日論として喧しい問題と爲つたフイルムである、曉香坡で這麼論を出されるのは難有いことではない

◉小林政助氏多忙　傳道團の小林政助氏はブリタニア、ビーチにては一昨夜と昨朝演說を爲し晩會にて昨夜歸晩、今夜のシー、ピー列車にて岩下今朝弘氏同行ツカナガン、ヴアレー方面に出發の筈

◉國民學校へ寄附　最近國民學校へ左の諸氏より寄附ありたり

▲金五弗北川宇吉▲金五弗上杉駒吉▲金二弗同正惠、邦枝

◉寄附　佛教青年會員松林淺太郎氏は歸國に就き五弗を同青年會に寄附

◉最近歸國者氏名　本日當港出帆のエンプレス、オブ、ジャパン號歸國者左の如し

小野和作、中原イワ、岡內一郎、富山覺太、唐木田元明、池田伊勢八、石川儀十郎、今橋幸吉、銀治川尙、中村定六、川崎捨吉、稻本小太郎、若林久松、森末次郎、西村輝彌、夏原太四郎、疋田ふじ、疋田與惣七

明十二日美港出帆シカゴ丸歸國者

堀居辰次郎、若林きく、北川卯吉、同ヤエ、北村万吉、同弘治、田口勝三、上杉まつ、小梶末吉、同いし、土田捨次郎、北川駒次郎、天野クリ、山本增次郎、同はる、福原德太郎、寺田庄五郎、若林次三郎、松林淺太郎、北村甚五郎、澤田位藏、疋田甚藏、村木勇次郎、同タミ、泉サヲ、相星金次郎、男澤ひめ、竹ノ下貞八、城本三代喜、早房吉、稻葉長之助、萩原スエ、赤澤卯吉、馬明久吉、坂本スエ、榎園袈裟吉、馬場佐吉

◉義勇兵後援會寄附金　其後の寄附左の如し

▲金五弗也、北川卯吉

▲金一弗宛上田源德、宮城四郎、アルバタ州フヲートウイリアム、知念正惺氏扱

▲金五弗也、知念正惺、金二弗高野市五郎▲金一弗宛、比嘉麟永、仲榮眞藏、疋田榮惣彌、古川武雄、古川喜登志、大田嘉市、石川眞津、津嘉山珍穩、外海利右衛門、北川政吉、古川十七吉、新城牛、神出、熊谷泰治▲金五十仙宛大成吉、石川德久

計金二十二弗

小計金二十九弗也

□大陸片々□

▼米大統領の講和回答の手際を見て今更乍ら吾無爲無能を霞關の若手連痛嘆すと陸武者は探らず

▼小學敎員は校舍內にて敎育に專念せば足るとの見は迂拙也敎員渡米は遲蒔と校長團の一人曰ふ

▼日進月步時代は刻々に推移す次代の國民の基本敎育ゐ文部省短見を持したるは否む可らざる也

▼經費事情許さゞりしとするも餘りに遲蒔たりしは遺憾也一雜誌社に先鞭を附けられしは振はず

▼物價調節令制定當時農商務省內にも憲法民法商法違反との異論あり當局內心ビク〳〵たりし也

▼農相仲小路清水上杉兩法博の意見を徵して衷心ビク〳〵乍ら發布したりとは世間冷笑ある所以

▲洋食▼ ▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店 ▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です ▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます 晩市メイン街二〇六 クインス洋食店

日本人御旅館 新築家屋にして室內清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゐ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候 プリンスルパート市フレザー街 持田旅館 館主 持田平夫 郵函七五、電話ブラック一五四

御料理 かちごき 晩市バウエル街二六六 電話シーモア三四三三

妻子呼寄願書 徵兵猶豫願 代書 諸請負口周旋 地所賣買登記公證 民刑事訴訟手續 對白人通辯一切 晩市ゴーア街二二八 勞働倶樂部 電話シーモア四一四五

特別大勉強 和洋雜貨 食料品一切 晩市バウエル街五六八 販賣 電話ハイランド九〇四 鳴瀨商店

關取印飛切上白米 無類江州澤庵 內外食料品各種 御婦人用切地一切 和洋雜貨各種 トランク、スーツケース 其外品々大々的勉强を以て差上ます 晩香坡市バウエル街三六九 前川商會 電話シー三七二一

大工仕事一切 東カドバ街六四三 重井禮藏 電話ハイ、五三六エル

日用品一切 並に果物、煙草 バウエル街三二八 電話シー二〇六四 山內善平

新調 男女、小兒勞働用 靴各種 修繕は迅速丁寧に仕り候 バウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七一一

特別仕立 第一早速 女子御節候 立仕進調 御入用の注文は 冬向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます バウエル街三四五 名畑靴店

新調 各種靴製造 販賣修繕 晩市バウエル街三三八 加藤靴店 電話シーモア二二六九

▲婦人用新柄 スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで △其他御注文に應じ廉價を以て最も休裁よく御仕立致します ▲小供用 サンマードレス、スーツ並にコート △婦人夏帽子（新形） 御婦人並ゐ子供衆の必要品は何んでも有る店 バウエル街三八二 澁谷商店 電話シー六三六二

新造船各種修繕 プリンス、ルパート市 末廣豐 郵函（三一四） 382 Powell St. Vancouver, B.C.

貸家 バウエル街二四三メイン フロアー貸したし家賃其他面談希望の方は紀の國屋商店へ御照會あれ ロッグ山及開墾用道具、ロッグ燒版 弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い 晩市アレキサンダー街三〇九 エム、オー、オルソン鐵工場 電話シーモア二五八七

男女洋服地及び新柄トーコンーレ着到 レンコート シーズンは 來れり 今年流行の スタイル 高尙確實な レーンコート 地質及び色合は各種 仕立 立襟各種 オバコート兼用品 八弗より二十弗 値段 其他 子供用は二弗五十仙より五弗 晩市メーン街二二二 相星洋服店 電話シーモア三三七六

シーピーアール船日本行 十日間にして 横濱着 （アジア、ロシア號） H. W. BRODIE General Pass. Agent C. P. O. S. Ltd. Vancouver, B. C.

（各船出發日期） 十月十一日 ヂャパン號 十月廿五日 アシア號 御用有之候節は前記代理店ゐ御照會被下度候 代理店 田村商會 日加用達會社 シーピーアール會社 SETO MORE Asiatic Pass. Agent C. P. R. Co. Vancouver, B. C.

開業廣告 今般左記の處に洋服店を開業仕り丁寧迅速品質精撰破格の安價を以て御用命に應じ申可く併て洋服洗濯及びプレスも相營申候に付何卒御引立の程編に奉希上候也 晩市メーン街一八四七 鬼塚洋服店 電話ブエアモント八七三

日本人御旅館 室內清潔、取扱ひ丁寧 プリンス、ルパート市西第六街三〇四（郵函八九四） 電話ブリユー五〇五 須賀旅館 プリンスルパート市カツベー △新造船並に修繕一切御依賴に相應じ申すべく候 須賀造船所 須賀亞藏

●英語初步フランク式發音基礎 ●ハイスクール豫備科公立學校課目敎授●敎師公認パリス氏エヴエリ女史外十數名●校長清水小三郎 美以敎會附屬 英語夜學校

今回各種靴類東部より到着仕候間を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候 バウエル街四三三 特別大勉強 電話ハイランド一二六 三枝靴店

畫夜撮影 メーン街二〇四 メーン寫眞館 電話シー三六一八

Kinokuniya & Co. 151 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

鑛詰類 雜穀類 乾物類 醬油類 精選優良 濱物類 風味佳良 荒物類 煎茶各種 右精々廉價販賣可仕候間陸續御用命被下度願上候

新着品 筍、茸、松茸、牛肉、松茸、奈良漬、鰻、蒲鉾、小豆、ウヅラ豆、隱元豆、黑豆、空豆、板昆布、白黑胡麻、オボロ昆布、花切大根、椎茸、鰹節、ヒジキ、ワカメ、青切昆布、干瓢、龜甲萬印、龜甲文明、龜甲菊、麹味噌、白米、糯米（扇印商標） 晩市東カドバ街一五一 紀の國屋商店 電話シーモア六八三

（衛生家諸君！季候の變化は諸病の發作を助長せしむ！滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奬す） △キナ鐵葡萄酒 一瓶一送料一弗 △ビフ鐵葡萄酒 こゝろみよ ○身心過勞の人○神經衰弱○不眠性○忽ち元氣百倍せん ○腹に力のない人、（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ共後者は其味極めて佳なり） 390 Powell St. Vancouver, 近藤藥店

清潔 自宅移轉電話變更 今般一四三ダンレー街ダンレーヴイエーホテルに移轉致し候 バウエル街ダンレビー街角 日加銀行向側 ダンレビーホテル 電話シーモア六九四二 上西寬之助 懇切 廉價

S. MATSUMIYA 213-229 Powell St., Vancouver, B. C.

松宮商店 バウエル街一一三、二二九 電話シーモア三五九七

スウエタコート 男女並に子供用 スウエタ 大人及び小供用 バンツ 大人並に小供用 特に日本人向 ハット及びキヤツプ レンコート 右最近流行各種新着荷着 此の他男用品一切有ります 引續き御注文被下度御願申上候

自動車 客電話 ○八九四四 晩市バウエル街 前軒梅成 田村

▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞 ▲大阪何日▲東京日々 五大新聞取次 △月四十五仙△地方郵稅共五十仙 △兩朝日國民當分地方行七十五仙 沙都市ワシントン街九一八 取次所 武田硯灣 918 Washington St. Seattle

とも草

第十一回

大阪土佐堀三丁目大村屋の裏座敷に、疎末な一閑張の机を置いて何か認めものをして居るは、この下宿屋から或る週間新聞へ通勤して居る文學記者の山本茂雄である

盛へうしろの襖をさつと開けて

『山本君、居るかね』

聲をかけて、入つたのは同宿の中山吉二である

『中山君か、君は會社の用で旅行したのぢやないか、何日歸つたの』

『其處で其の話をする迄お先つて、君に聞いて置かねばならん事がある、外ではない、君ふは同胞がありやせんか』

『いや一人もない』

と云ふた聲は淋しく聞へる

『無いのか、ぢや全く他人だね、實は山本君、僕は住吉の茶屋で君に生寫しと云ふ人間に逢つて來たのだ』

『何かと思へば、そんな事か馬鹿〳〵しい』

『成が少しも馬鹿〳〵しくはない世間には他人の空似とか云ふ事もあるけれど、君とその人ほど酷く似た他人を僕は今日まで見た事が今日歸つたのさ、君相變らず勉強かね』

『いや何日になく今日は悉く事務を終つて、是から湯へでも入らうかとも思つて居る』

『ぢや是と云ふ用もないのだらう』

『何にもない、もしありとすれば、是から作るのだ』

それでは、と吉二はやゝ眞面目になつて

『君、僕は今度の旅行に不思議極まつた事を見て來たよ、今その話をするから、用は當分作らずに溜いて呉れたまへ』

『不思議な話、それは面白からう、ぢや君の爲めに其の話を聞くと云ふ用を作らう』

と云つて茂雄は筆を擱く

『僕の今度の旅行は或る探偵事件に關することで、尼ヶ崎から住吉を經て、神戸方面を跋渉した、それは君も御存じだらう』

『いかにも其事は、君が出發の當時に聞いて居る、さうして所謂奇談なるものは、その探偵事務に關連して居るのかね』

『いや解らない、探偵事件はある秘密を含んで居るから、これを話す理には行かん、事は他の方面に屬して居る』

『大さう勿體ぶる……成るほど』

△話の種

ないのだよ、世間の凡ての人に、君とその人とを併べて、何方が君であるかと行つて尋ねたら、必ず判別に苦しむだらうと思ふ、現に僕は途中で見かけて、必然君ふ相違無いと思つて呼びかけた處が違つて居る、先方では僕を知らんからまぢ〳〵として顔を見詰めて居るのを僕は君がしらばつくれて居るのだと思つて怨みまで云つたのよ、その人は大阪の富家で、川田秋峯と云ふ、さうだ、そら君も覺へて居るだらう、何日か泉布館で間山涙の展覽會のあつた時、蛇の臥て居る繪を畫いて甚く新聞に賞められた人のあつたのを、恐らく君も賞めて居る一人かも知れないよ

『うむ彼の秋峯か、彼なら君、勿論物畫の名人として青年畫家中に頭角を現はして居るのだよ』

『君、逢ふたのかいや、會はん會はんが畫名はとくより知つて居るのだぢや』

『僕が紹介するから、一度逢つて見給へ、秋峯氏にしろ、君にしろ互に明鏡に對する如く思ふに違ひない、それ君がその笑つた口許、笑ふ聲までが全然だ』

『是れで用は了ひかね、ぢや直に酒と云ふ用件に取り掛らう』

△警視廳の役人と活動寫眞の營業者とがコンナ會話を交はして居た、『今後はフイルムの第一卷の初めに認可濟の意味を數呎附け加へたまへ』『ソレは變ですよ全部認可濟で不認可のは一つもないぢやありませんか此頃のやうに輸入品の高い時節に無暗にフイルムを使つては堪りませんよ』併し自動車にでも番號が附いて其筋へ届濟の事を明白にしてあるではないか』活動屋玆に至つて自暴になつて『手前の方では人を嬲き殺して逃げは致しませんから』

住よし新菓
菅原草紙
夜梅
みかさ山
わつふる

特製蒸煎飴
じようせん飴の特効は往昔普く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を溫め脾胃をとゝのへ肺、せんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎飴は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程奉希上候
晩市バウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九

和洋食料品
青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟

晩市東ヘスティングス街二二三
加奈陀 日本人會本部
The Canadian Japanese Association
213 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

貸室大強勉
一月ケ 貳弗五拾仙 以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館 主 有馬

ドライグッツ
專問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

かきめし、めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

本館
御旅館
は日本人街の中心點にあります從て總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります

本館
は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります
から至極都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主 岡部春市

○婦人子供衣類
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット
スペンサー
David Spencer & Co
Hastings St., W. City

東カドバ街四三八
京都醫專
醫學士
電話ハイランド一一一
石原明之助

東カドバ街四七六
醫學士
電話ハイランド六五五
高橋康百

バルエル街三五八
醫士
電話シーモア四二六七
木下德太郎

バウエル街二一〇
公認
シーモア二五五五
下高原幸藏

男女洋服新調並に修繕
晩市バウエル街一三四
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

南京料理
原料精撰にて御調進致します
御手輕料理
うどん、そば
もりかけ
きつねうどん
とりそば
十五仙
二十五仙
廿五仙
十二仙五厘
其他の品々
バウエル街三三三
山科
電話シーモア二七七九

各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五

メイン街三一六
同分店
主任 山村

婦人、子供衆切地
色々取揃へ有ります
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

和洋雜貨食料品
鮮魚
青物
卸小賣
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市バウエル街三七九
電話シーモア三八九五
江畑商店

菓子製造卸、小賣
バウエル街二二九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治
日本行汽船切符取次

室内清潔取扱丁寧
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二一

工場 晩市アレキサンダー街六二
事務所 晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場 事務所 電話 ハイランド九九 シーモア九五九

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

捨て賣り
四ロット（ダブルコーナ）
場所は南晩香坡フレザー街電車道より僅かに五分間で達します
持主都合上價格二百八十弗で捨賣る
バウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

ドレス、スカーツ
並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田まつ

新鮮ミルク
クリーム配達
東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話ハイ一一四
國久

菓物煙草
キヤンデー
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三七五
電話シーモア七九三
中川商店

和洋食料品一切
其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二二

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

清潔丁寧
福井旅館

御旅館
室内清潔 取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
切符取次

日本行各汽船
勞働口周旋仕候
電話ハイランド一七八二

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

直輸入
豆類卸販賣
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

にまめ一切
にしめもの一切
てんぷら
天ぷら
親子丼
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九エル

●迅速町學本店特製
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

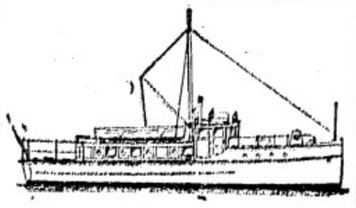
Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721 270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
本社事務所内トリオ郵便支局あり
利子貯金預金
定期貯金
金等に取扱ひ他

貯金箱無料で御貸與致します
日本人
取扱
エー、マキオー
ジイ、ガーデナー
支配人
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次

營業時間
平日午前九時より午後五時迄
土曜午後五時迄夜間は時迄

手打うどん
そば
そうめん
燒麩
製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話ブエヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.



新造船各種其他修繕
小生儀今回
元太平洋造船所跡を借り受
造船業開業仕り候に付ては
安價確實、丁寧
御用命に相應す可く候間何卒御引立の程奉願候
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

増員至急募集
シーエスエス鐵道働
ビーエスエス日給貳弗
以上オペレーター働あり
年中休みなし
東部線（ショップ働 トロント市附近 カナダ ユーエス働 モントリオル市附近）
西部線（ショップ働 ウイニペッグ市附近 フレッセド働 メデシンハット市）
增員致しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
バウエル街二六二番

日本近信

輸出粗製濫造取締令發布

上島農商務次官談

歐洲開戰後日本の諸製品が支那、南洋、印度濠洲等へ歐洲品に代つて由の様に輸出されることゐなのてから粗製濫造の批難が輸出地の我が領事へ浴びて繰返しく言つて來られたことれが爲め政府では

▲取締の必要　を認め其の實行方法に就いて審議中九月十七日官報で燐寸、硝子、珐瑯、鐵器、眞田の四種の輸出品に對して嚴正なる檢査を加ふる事の省令を農商務省から發布した是に就て上山農商務次官は語る「以上四種は就れも重要なる我が輸出品であるが粗製濫造をする者に例へば燐寸は軸が折れ易く藥品不足の爲め全然發火せず甚しいのは中味の半分位しかないのがある」

▲珐瑯引鍋は　一枚鐵でなければならぬものを二三枚の薄鐵板を鉛で繼合せて上部に珐瑯を引いし表面を糊塗する者もある眞田の如きも表面には見本通りのものを現はし內部には粗製品を詰込んで置くと云ふ隨分思ひ切つた不正不德の事を遣つて居るのである之等不正品の製造元は大部分小資本小規模の工場であつて大工場は

▲自から信用を　重んじて行はぬ同業者は此の不正商の爲め迷惑し組合を作つて製品檢査の實行を試みたが結果が面白くないので豫て政府の助力を得たいと希望してゐた政府當局も亦之れが取締の緊要なるを認め進んで輸出業等を協議して愈々規則發布の運びとなつたのである其取締方法は

▲製品の檢査　は總て同業組合に擔任させ技術者即ち檢査係を組合に於て輸出品を選定するが人物は當局で適任と認むれば認許するのである又檢査費は政府から補助して不正品防遏の目的を達せんとするのである此の取締は當業者に於て熱望した位であるから實行の曉は必ず良好の成績を收める事が出來ると思ふ此外メリヤス製品に對しても

▲日本當業者　と交渉中であるから近日規則發布の手續に及ぶ筈である尚は去る十五日の省令で精練絹絲を以て製織した輸出絹織の檢査を行ふ事を發布したが之は前四種とは全く別物で從來是れは專ら印度地方へのみ輸出されて居り其檢査は產地の所轄廳で遣つて居つたが近頃殊く歐米地方へも輸出されるやうになつた結果檢査規定を擴張した譯である」

義勇艦櫻丸に關して有地男を對手に損害賠償の訴訟

北海道函館末廣町海運業日下部久太郎氏は辯護士高田六司氏を代理として麹町區內幸町海事協會理事長有地品之允男に對し契約履行及び損害賠償金三百万圓請求訴訟を東京地方裁判所に提起せり理由は同會所有の義勇艦櫻丸竇買に起因するものにて同艦は假裝巡洋艦として建造されしも商船に使用出來ず協會ふては寧ろ廢船にせんとせし折柄戰亂のため船腹の不足を告ぐるに至れるより最に露國ソルソーの資產家某ゐ賣渡契約なせしも

▲不履行　となりたれば協會は更に昨年三月一日一箇月五千圓にて來年の三月一日迄二年間鐵道院の關釜連絡船ゐ賃貸したるが此際櫻丸を處分せんものと買主を物色中前記の日下部氏が之を聞込み去る七月十二日拂下の願書を協會に差出し同時に日下部氏は同會特別會員鈴木章之氏と共に協會に赴き有地理事長及び同專務理事船木錬太郎少將と會見し價格百十万圓にて買受くることゐ話纏まり日下部氏は先月四日百十万圓の

▲現金を　調達して上京し鈴木氏を通じて櫻丸を引渡されたしと申込みしに協會にては同氏との契約を無視し手金二十万圓延取引ゐて元滿鐵理事犬塚信太郎氏に拂下ぐることを理事會にて決定せしより日下部氏は非常に憤慨し時價を見積つて本訴を提起するに至れるなりと又本件の代理人高田辯護士は理事長たる有地男が御金にて百十万圓の支拂者あるに拘らず之を除外し延取引をなすが如き法人たる

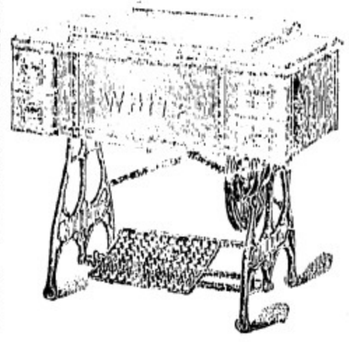
▲協會ゐ　不利益を與ふるものなれば刑法第百二十九條の背任罪として同男を檢事局に告訴すべしと

五万圓のラヂユームを寄附

川崎芳太郎氏より神戸醫師會へ

神戸市川崎芳太郎氏は惡性の腫物其他疾病治療の爲に時價五万圓ゐ相當するラヂユーム二百ミリグラムを神戸醫師會に寄附したれば同會は九月十三日午後八時より下山手通八丁目醫師會堂ゐて議員總會を開き快く川崎氏の寄附を受け同時に之を機會として神戸醫師會附屬ラヂユーム治療所を設置するに決せり該治療所は所長一名副所長一名職員五名を以て組織し十月より開設の筈

内務省免許
産婆　立石哲子
曉市ダンレビー街百十一番
(電話シーモア八〇八八)



崭新なる　ホワイト裁縫ミシン
奥様一れ嬢様！
皆様の御家庭に必ずなくてならぬミシンは一般に必要品となるに隨ひホワイト裁縫ミシン會社は常に改良改善に苦心致して居りましたが其結果二三の崭新なる特長のある器械が出來まして一度御使用になつた御方様達はホワイトミシンでなくてはならぬ様仰られます今日にては
ホワイト　が大評判で既ゐ日本人部總代理せる中村が至る處より御注文を受て居ります御用の御方様は必ず總代理店の中村に御知らせ下されば早速説明書を御覽に入れて容易なる月賦拂で御求め下さる様御相談致します遠近に不拘御一報下さい
ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
中村久治郎
晩香坂市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八八二
396 Powell St.
Vancouver, B. C.

日本行　各汽船切符取扱
東カドバ街二三五
山崎事務所
津川壽人

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

移轉並開店廣告
家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、人工道具、ペンキ、バニシ、リキ、トタン細工一切並に修繕
弊店事各位の御引立に預り從來の場所にては狹隘の爲め左の他に移轉し同時に前記の金物類其所取揃へゾリキ細工一切の御需めに應じ市內は遠近に不拘電話にて御注文被下度ゐば直に御屆可申候
晩香坂市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七

●煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西へスティングス街四三五
モリス煙草商會
(電話シーモア八六五)

如何なる係爭事件ゐ雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅　ケスリング五二三二

△食料品
晩香坂市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

リスコ化粧品
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場

日本茶
山吹喜撰
正喜撰
特等
防長米
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九
土田商店
自宅電話ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工
婦人用飾品
晩香坂市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
郵函九二七

電話シーモア四二二九
自働車運送
晩香坂市バウエル街二四三
天野運送舍

いなりすし
おること
バウエル街四二二
喜らく
電話ハイ一〇一八

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

△御手輕料理
並にめし
晩香坂市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場ランスダウン街二三
電話シーモア八五二三

旅館屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シーモア一六二
郵函二六

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒隆盛御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

ボーイ一名入用
めし
手輕料理
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

むしすし
茶腕むし
其他すし色々
晩市ダンレービー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

內外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電話シーモア三三二七

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商(日本店)
電話シーモア六四一〇
西へスランダス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア二三一三
グランビル街九三二
支店
電話シーモア八七二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール

いなりすし
並に御めし
甘酒
其他いろいろ御好み次第
バウエル街二四六
電話シー三四五五
ニコく

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三三

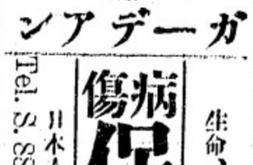
○熊
電話シーモア三〇一九

御めし
うどん
そば
並に手輕御料理
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨とし御滿足可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし
○万
電話シーモア四三九八

なんでもある店
エッキスプレス迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
尾木彌太郎店
電話ハイランド一四六二

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア六八五エル
スタンプストン市
同支店

男女洋服新調並にプレッス
ランダス街二五三エンプレス座向ひ
エンプレス洋服店
鈴木利三
電話シーモア一二〇七



ガーデーアンス
生命、火災、自動車、保險事務
病傷保險會社
日本人部總代理　中野庄輔
Tel. S. 882 396 Powell St. Vancouver

代書
通辯
代理
加奈陀晩香坂市バウエル街三六八
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任　山田昌則
日本行漢船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、漢中漢船切符取扱
(電話シーモア九一四三)

營業品目
○鐵物　○銘茶　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○綿織物　○生物　○清物
○醬油　○味噌　○菓子
○書籍　○雜誌　○化粧品
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○瓶物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

晩香坂
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七

バウエル街二五二(六號室)
谷內齒科醫院
電話シーモア一七三九

東カドバ街四一六
中島齒科醫院
電話ハイ一四〇三エル

メーンルームス
室內清潔取扱町
井上政吉
晩市メーン街二一七

御理髮所
日本ふろ
バウエル街三四一
にしき湯

鮭網、テント、漁具
一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリスコスタンダード及びフレスビーギヤソリン
機械、マグネト、バッテリー等、
其他ギヤソンリ機械、附屬品一切、
販賣
晩市ウォター街六八
イーリプセット
電話シーモア六〇三一
六〇三二
E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B. C.

水パイプ
晩市計等
ケすべて下水まで
電話シーモア
ブラウン
239 Hastings St, City

葬式一切取扱
元取扱丁寧誠實保證
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、グレッグ
葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. Cite Phones 221

一般代理事務
バウエル街三九六ウオールド
ホテル內
三〇五—六室
米國法學士
加奈陀法學士
中井清
足立儀代松
電話シーモア三四二

御旅館
ビクトリア市ノルトック街六三
石田元
電話等終式　郵函一〇〇
686 Chatham St. Victoria, B. C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六二エル

英領加奈陀ヴォクトリア市
ガバーノント街角電話一五〇一
ベンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
居宅
永野清

○大阪商船株式會社
漢船切符
(郵便五九一)

本社東京特電（昨日午後七時東京社着電）

◎支那の敵國人待遇と小銃買入

支那は敵國人の待遇に關して聯合國の要望を滿足せしむることゝなり又太平組より小銃を購入せり

◎早大紛擾結末と高田氏

早大紛擾の餘波として遂に高田早苗氏は憲政會を脱會するに至れり

◎不正商人百五十名引致

物價騰貴に就ての諸規定あるにも拘らず不法の利得を貪れる不正商人百五十名あり農商務省は一應の注意を爲したるも改悛せざる爲に警視廳は之を逮捕の訓命に接せり

◎風水慘害後の東京近狀

東京に強雨あり救世軍の救恤事業は市民より多大の稱讃を受けつゝあり紙類缺乏の爲に新聞紙は頁數を縮少し居りしが舊狀に復せり

最近二日間に渉り

雜報

◎日支同盟の危險

ゴーフワース牧師演說

支那に二十五年牧會の事に從ひ居りしゴーフワース、ゴーフワース傳士は既記の如く昨日ホテル、ヴアンクーバーにてロタリー倶樂部の午餐會に演說せるが氏は支那と友交を維持せざる可らず個人として支那人に對し日本人は反抗すれども決して斯の如き反抗を試むる可らず多年日本人は支那を刺衝し極度の反感を買ひつゝあり支那若し

□日本の脚下に平伏せば

日本は領土を支那に擴大すべし支那の富源は偉大なり之を開發して世界の强國たるまでには年月を要すれど此開發は徐々に進行され居れり支那人は其一割だけ教育され居るのみにて開發も亦目下は徐々たり加奈陀は支那との貿易增進に斡機會を迎へ居れり云々と述べ

□支那の

產業交通等に及び「支那の石炭と鐵とは米國より豐富なり國民亦强健にして當國に見るクーリー階級の如き者に非ず若し日支聯盟するに於ては獨逸よりも大なる威嚇なり吾等はクリスチャニテーを以て支那を籠絡せざる可らず」と力說したり

◎ヴアンクーバー大學授講演

▽ビー、シー大學にて

米國ペンシルヴアニア大學のチョーチ、バイロン、ゴードン博士は昨日ビー、シー大學に於て一場の講演を爲し戰爭と獨逸諸大學とを主題とし合衆國の新聞紙等が屢々獨逸政府を非難するも國民には非なりとするを指摘して誤謬なりと斷じ尚ほ獨逸若し成功せば佛蘭西は今日の白耳義の如くなるに至るべく露西亞は西伯利亞の凍氷地域に驅逐されて其所にて丹が新民主義を論ずるの他なく合衆國は徒らに讚辭を呈し而米は獨逸の植民地となり獨逸皇太子はヲタワに居を占ひべし獨逸國民は素より自身の政府を選擇する權利あること他國民と異ならず而して軍國主義の行政を推立てしことは誤謬にあらざりしなり獨逸人が英國を極度に嫌惡したるは英國が事每に獨逸の目的を妨害したりしが故なり云々と說述したりと

◎米大使たるべきモリス氏と語る

夫人同伴にて渡日する費府出身民主黨有力者

＝ホテルの數分時＝

ウイルソン大統領から拔擢選任されてガスリー氏の後繼者として米國大使の任に日本に赴くローランド、モリス氏を昨夜ホテル、ヴアンクーバーに訪へば快く記者を引見して數分間を語る『今日領事浮田君及び夫人の訪問を受けましたが生憎妻のみで私は不在で遺憾でした、私用の爲に出かけて居つたのです』と、年齡四十四、活々した風采態度、それで落着のある立派な紳士で其對話の節々にもプリンストン大學とペンシルヴアニア大學とに

教養を受けてペンシルヴアニア州に於て

の民主黨領將として聲名ある其閱歷を偲ばしめるに充分なるものがあつた、氏は話頭を續けて『恰度桑港で商業會議所と日本協會聯合主催の午餐會の席で貴國の代議士五人の方ゐた目にかゝる好機會を與へられて愉快でした、石井特使には華盛頓で面會致しましたが特使の交渉用件、鐵禁輸等の問題に就ては唯今の私は何とも之を口にすることを得ません、桑港でも述べたことですが私は外交官としての經歷はなく然も

此重任を受けることを決心したゐ就ては

一つの味方があります、他迄も至誠至公、此精神を以て日米兩國の親善增進に努力したいと考へて居ます』と眉宇に冒し難き意氣を見せる、日本に就て曾て特別に何か研究でもと聞けば『別段之と云つた研究はありません、唯だ東洋の美術國、崇高なるクヂャマの佳勝に對しては多年憧憬して居た次第で不日之を面たりにするを得ると思へば快感を禁じ得ません』と民主黨の闘將はどうやら矢張り日本を詩や藝術の色彩に勝つた鄕國としてイリュージョンを描いて居るかの如くゐも見受けられた、氏は夫人と愛子二人と同行で旅館のルームは五一七、五一九及び五二一を占めて居るのであつた

◎ルーム邊ひどの申込　昨紙にキーフアー、ルームゐて支那人が酒を藏して引致となりし件を記せるが右はキーフアー街にて邦人經營のキーフアー、ルームには非ざる旨同所經營者より申込ありたり

◎エンプレス號出發　エンプレス、ヲヴ、ヂャパンは本日午後二時出發、埠頭多數の邦人見送りもありたるがエンプレスは本日の分より

◎英は日本に不平（二）

△日本誠意問に日英同盟廢棄說あるに對し英政府御用記者盛に

△盟廢棄說あるに對し

辨解して論評に努む

此戰爭ゐ於ける同盟國の間に行違ひあれば之に對する常識の教訓は簡明至極である、共同の敵に對して之を擊破すべく極力協力して戰へ、而して此協同を爲しつゝある間に

能く相互に理解すべく

其機會を失はざれ交戰中に共ゐ味方と爲つて勇士として且つ誠實なる友朋として相互に好く知りあつた者は夫等の間の難局を正すこと極めて容易である、加奈陀ゐ於ける日本人會から知られたる一の報告に依れば二十五人より少からざる

日本人の義勇兵は彼等の移住したる邦土の爲に其生命を拋つた、而して又四十五人は戰傷を負ひ十人の兵は行邊不明となり又は病氣と爲つて居る斯の如きは英國民にとつて誠に得難き賜物であつて英國民は眞に感謝と責負と以て之を考量する能はざるものである、吾人が日英同盟に關して又國家的友情に關して筆に口に之を專らにしつゝある間に之等の人々は默つて其信實を實行に現したのである、英國の軍隊と相伍して奮鬪して居る間ゐ之等の人々は日本人たる考へを失はず、戰場に於ても日本帝國の萬歲を祈念したのである（完）

記者曰、スコット氏は英國人の御用記者として其色彩濃厚なる人、適々日本ゐ日英同盟を嫌忌する如き言論と感情とあるを見て極力兩國の親誼の爲ゐ努力するは多とすべく同時に英人が此同盟を重視する度も察し得べきがスコット氏の擧げたる七ケ條に就ては例へば朝鮮問題に財的援助を爲せり青島攻略に協力せり等の件に侮辱的意味潛めりとて氏が此一文は母國言論界一部の反感を買ひて問題と成れり

◎モリス氏へ花環

石井特使よりの來電

本日の便船ゐて出發

＝多數外交官來市＝

ホテル、ヴアンクーバーに投宿したりしローランド、モリス氏は夫人、愛子及び東京米大使館第三書記官のレイ、アサトン氏同道にて本日出發のエンプレス、ヲヴ、ヂャパン號にて渡日の途ゐ上りたり埠頭には浮田領事其他の見送りあり之より先き浮田領事は石井特使よりの電報に接して美麗なる花環を贈呈したるが石井特使は曩に華府に於てモリス氏と會見したる他に同氏嚴父とも會談の機會を得、嚴父は日本人留學生の多數を知り居りて邦人に親味を有し大に打解けての會見なりしと云ふ本日の便船にて東洋ゐ向ふ米國外交官は數多く選羅に公使として赴任のコネクチカット州出身ヂョージ、ブラット、インガソール氏は夫人、愛子嬢同、又北京の米國公使館に第三書記官たるヂエー、ドナルド、シー、ロヂャース氏も同船して極東に向へり尚はモリス氏に對し加奈陀日曾より是永海吉氏は敬意を表しゐ赴たる由

◎米大使たるべきモリス氏と語る

夫人同伴にて渡日する費府出身民主黨有力者

＝ホテルの數分時＝

ウイルソン大統領から拔擢選任されてガスリー氏の後繼者として米國大使の任に日本に赴くローランド、モリス氏を昨夜ホテル、ヴアンクーバーゐ訪へば快く記者を引見して數分間を語る『今日領事浮田君及び夫人の訪問を受けましたが生憎妻のみで私は不在で遺憾でした、私用の爲に出かけて居つたのです』と、年齡四十四、活々した風采態度、それで落着のある立派な紳士で其對話の節々にもプリンストン大學とペンシルヴアニア大學とに

教養を受けてペンシルヴアニア州に於て

の民主黨領將として聲名ある其閱歷を偲ばしめるに充分なるものがあつた、氏は話頭を續けて『恰度桑港で商業會議所と日本協會聯合主催の午餐會の席で貴國の代議士五人の方ゐた目にかゝる好機會を

一つの味方があります、他迄も至誠至公、此精神を以て日米兩國の親善增進に努力したいと考へて居ます』と眉宇に冒し難き意氣を見せる、日本に就て曾て特別に何か研究でもと聞けば『別段之と云つた研究はありません、唯だ東洋の美術國、崇高なるクヂャマの佳勝に對しては多年憧憬して居た次第で不日之を面たりにするを得ると思へば快感を禁じ得ません』と民主黨の闘將はどうやら矢張り日本を詩や藝術の色彩に勝つた鄕國としてイリュージョンを描いて居るかの如くゐも見受けられた、氏は夫人と愛子二人と同行で旅館のルームは五一七、五一九及び五二一を占めて居るのであつた

◎ルーム邊ひどの申込　昨紙にキーフアー、ルームゐて支那人が酒を藏して引致となりし件を記せるが右はキーフアー街にて邦人經營のキーフアー、ルームには非ざる旨同所經營者より申込ありたり

◎エンプレス號出發　エンプレス、ヲヴ、ヂャパンは本日午後二時出發、埠頭多數の邦人見送りもありたるがエンプレスは本日の分より

ビーヤ、デーの東側元ヴイクトリア、ボート發着の場所より出發のことゝなれり

◎末廣一座の興行　新渡米の末廣一座の舊劇は當地ゐては來る十五日より三日間メイン街アヴエニュー座にて興行の日取なり

◎落合商店開業　本日よりメイン街一八四、一八六に開店の落合商店は青物類を大勉强にて販賣すと

◎個人往來　クロナ日本人農會長

公認　下高原醫院

晚市バウエル街メーン街電話「シーモア二五五五」

上西寛之助

●重患にして入院を望む人

●白人醫の手術を受けるに際して立合ひを望む人

●白人の名醫に紹介を望む人

●傷病者にして政府及び保險會社に届出の手續を要する人は若し當醫院を訪はるれば其便宜を得ます

ポースト

ダンレビー街 143 Dunlevy Ave.

五千本至急買入れたし委細面談

開店御披露

各位益々御淸適の段奉賀候陳者弊店儀御花客樣の御引立に依り益々繁榮に赴き候段重々御禮申上候然る處十月一日よりの禁酒法則の爲め料理店廢業仕り仮屋開業の爲め目下室內修繕中の處近日全部新裝飾竣致候ゐ付ては今回當市に於て有名なる料理人を雇入れ十一月一日より花々敷く開店仕り御仮一品料理より珍味料理を始めとして婚禮送迎の御料理仕り等極めて安價ゐ大勉强仕り御用命に應じ候間何卒倍舊の御愛顧あらん事を伏して御願申上候

尙本年中は開業の御祝儀として一品料理を御添物に差上候是非御光來御待申上候

十月十日

成梅軒　西村拾吉

人夫募集

▲シングル切り三十名

▲デーオーク二十名

場所は當地より五十哩、土地平坦詳細は左記へ御照會被下度候

Clowhm Fall Sechelt, B.C.

申込所　バウエル街二一三　松宮商店

メイン街二三七　入澤善一

小松安太郎

牛嶋幸吉

移轉並に開業披露

各位益々御淸適の段奉大賀候陳者弊所儀御花客樣の御引立に依り業務益々繁榮ゐ相赴き候段難有奉深謝候今回左記の場所に移轉し尙理髮業を兼ね營業仕り候に付移轉擴張の爲め一層大勉强可仕候間倍舊の御愛顧あらん事を奉希上候

十月五日

グランビル街二〇二七

名畑靴修繕所

客自動車

主任　濱口武夫

晝夜の別なく御用命に應ず

運轉手　松下彌平

自宅電話袈裟殼中

バウエル街二三五

松本事務所

電話　シーモア七六五二

團員募集

出發　十一月九日丹波丸

歸晚　來年四月上旬

此秋歸國を望まる人は觀光團の方が餘程經濟で便利である事は既に御承知の通りにつき至急加入御申込みを御願ひます詳細は本部に御問合せあれば委しく御知らしします

加奈陀在留同胞　母國觀光團

主催者　松宮外次郎　沓掛泉藏　田川薫

本部　晚市メーン街二〇八田川商店內　208 Main St. Vancouver, B. C.

團員募集

▲團員　一百名（婦人子供同伴差支なし）

▲團費　百四十五弗

▲出發期　十一月廿日因幡丸▲歸晚期四月十一日橫濱出帆

▲加入手續　旅券、履歷書、寫眞（三枚）を添へ申込まれたし保證金廿五弗は直接に加貯蓄會社へ御拂込みあるも差支なし

加奈陀第二回母國訪問團

3243 Powell St. Vancouver, B. C.

幹部　松枝與四松　小島林之助　飯山卓造

拂込所　日加合同貯蓄會社

308 Powell St. Vancouver, B. C.

岩下今朝弘氏は本夕七時發のシーピー列車にて歸村△中內淸暉氏は今朝八時半のシーピー列車にてレヂナイナ市に向け出發

■果物野菜相場

今朝の相場、林檎クッキング、ポックス七十五仙乃至一弗二十五仙▲バナナ封度六仙乃至六仙半▲カサバ、メロン封度三仙半乃至四仙▲梨バートレッツ、ポックス一弗七十五仙乃至二弗二十五仙▲桃ブレザービング、クレート一弗五仙乃至一弗二十五仙▲プロム、ピーシー、ポックス七十五仙乃至一弗五十仙▲キャベーヂ、ローカル封度二仙半乃至三仙▲セロリ、ダズン六十仙乃至七十五仙▲コーン、ダズン二十五仙乃至四十仙▲アニヲン、サック二弗五十仙乃至三弗▲ラデッシ、ダズン二十五仙

卓上閑話

本社懸賞の寫眞は同好者の間に豫想外の好評で中には已に之を送附し來られた向きもある▲一人が幾通りもの寫眞を送つても差支はないのかとの質問は數名の人から來たが夫れは一向差支なく何卒之はと云ふ自信のある出來榮のものを幾通りも送附されて還者を驚かして戴きたい▲代議士團は南加から華府へ向ふそうだが望小太先生、舟中示同人と云ふ詩がある既以黨情附海鷗、一行須任國家憂滿船風雪三杯酒、月白太平洋上秋と云ふ譯で述懷の題では越境豈有吳象越、歷々國難感慨長、恨殺黨人如豆臍、不知政界一嚴光と大きく出て夫れから將着桑港之前夜と題するのが徜徉倦去倚船欄、雲海渺茫夜既闌、二八日程明旦盡、檣頭風急一輪寒、

御禮廣告

母ミツ妹加奈子本日出帆のジャパン號にて歸國仕り候付ては結構なる御餞別を辱ふし且御多忙中態々御見送り被下難有奉拜謝候先は乍略儀以紙上御禮申述候

十月十一日

徳永昌貞

同

御禮廣告

愚父岩崎鹿松本日出帆ジャパン號にて歸國仕り候に付ては結構なる餞別を辱ふし且御多忙中態々御見送り被下難奉拜謝候先は乍略儀以紙上御禮申上候

十月十一日

岩崎清市

和洋雜貨食料品

エキスプレス

晚香坡市バウエル街四五三

郵函　二三四

電話ハイ四五九

婦人

見習至急入用希望の方は先記まで御來談を乞ふ

東バンクーバー街二五三

エンプレス洋服店

玩具煙草菓子

バウエル街三一八

三隅商店

（電話シー二九七四）

客自働車

電話にて御用命次第即時參堂仕候

東カドバ街三五三

（自宅電話シー三一六五）

三隅

按摩安腹マッサージ專門

バウエル街日加銀行二階一〇八

松居雅次郎

電話シーモア一四三二

シンガーミシン

柳澤元仁

晚市バウエル街五六八

電話ハイランド六七

漁具

皆樣御承知の通り網糸は十月一日より一斤につき二十五仙割高と相成り候ゆ弊店は提携に特別の關係を結び幾分安價に買求め居り候間其際至急御下命被下度候

信鮭刺網及手袋等澤山着荷仕候

松山事務所

漁具

皆樣御承知の通り網糸は十月一日より一斤につき二十五仙割高と相成り候ゆ弊店は提携に特別の關係を結び幾分安價に買求め居り候間其際至急御下命被下度候

信鮭刺網及手袋等澤山着荷仕候

松山事務所

日本行各船切符特約所

取次販賣

晚市バウエル街三六八

山田事務所

公認代理事務所

晚市メーン街二二七番……郵函

電話シー一六九　八二一

◎出國許可證手續（日本行きに必要）

宇都宮代理事務所

▲弊所は邦人用に必要とする一切の周旋及び代理事務を取扱つて居ります何事でも御用の時は御命じあれば早く確實で滿足な結果を得られます

晚市メーン街二二七番……郵函

電話シー一六九　八二一

漁網

鮭網は本年日本製は勿論英國製の品薄の處弊店に英國製コーホ網豫約致居候に付ては御入用の方は至急御申込被下度若し此期を逸せらる方は本漁期に於て金儲を逸するものに候

A印　鮑鍋詰一千販賣

晚香坡市アレキサンダー街二一〇番

松山事務所

電話　シーモア六一五六

T. MATSUYAMA

210 Alexander St.

Vancouver, B. C.

桑港通信　八日

◎政尾博士の土産

故恩師ボ老教授へ
五代議士の追憶談

議員團長の政尾博士に幾年振りの渡米ですかと聞くと『左樣サ』と眼目一番暫らくあつて『私は明治の二十二年から三十年迄八年間米國に居つた、エール大學です、それから二十年は過ぎた譯だネ、早いものだ、其の當時

▲エール大學には日本好きで知られた▼

ポールドウヰン博士と云ふ教授が居た、死んだ鳩山君（和夫氏）や松方幸次郎君や私などは此の教授から非常に世話になつた、三十年の今日博士は猶健在として居られ今年の二月十七日が恰度七十七歳の誕生に當つた、そこで我國のエール大學同窓會で賀表と紀念品を贈る筈だつたが好い便が無いので延々になつてゐた處が

▲私が今度行くことになつたので急那▼

好い都合は無いので持つて行くことになつた、賀表の撰文は私がしたので紀念品は立派なアルバムだ『一と書を僞んでの聞くだに氣持の好い物語、之れをキッカケに米國縁故ばなしが出る、先づ草月さん貴方は幾度目ですと聞くと、恰度六回目かナ――その中二回は桑港を通つた、後は北方線であつた』とある次に

▲山根氏に聞けば例の通りのドッシリ▼

した調子で『俺も桑港は始めてだや無い……と云つても大分になる慣か十七年前であつたらうあの頃から見たら桑港も變つたらうネ』と記者を顧みる、何う致しまして十七年前の桑港と今日の桑港とでは變つたの變らぬのと云ふ話ぢや無いと記者の聲で思はず失笑併し當の山根老は『ウム左樣だらう』と

▲唯一語落附き拂つたものとある一行▼

中唯一人歐洲は知つてゐるが米國は始めてだと云ふ仁がある、誰れあらう嶋田儀雄氏その人で、坐の隅でニヤリ〳〵と笑つてゐたが突然植原氏を呼びかける、何の話かと思ふと『君は第二の故郷へ歸つて來たのだから嬉しからうネ、宜しく引剃してくれたまへ』と又ニヤリ、それも其の第植原氏は沙港以來實ふ

▲在米十七年とあり博覽會當時ふも來▼

て暫らく桑港に客となつたことは周知のこと、桑の定望月氏が今問題の人となつてゐる米國上院議員のラフオレットと云ふ人は什那人かねと滿座に聞いたら誰れも即時に答ふる人が無いと見るやソレと許りに引き取つて滔々乎敵分問に亘りラフレットの人柄、出身政黨關係など洩らさず說明し大いに米國通の通たる所以を發揮した

◎十五万圓の誇り

小學校長歡迎晩餐會

日本倶樂部に於て加州日本人教育會の主催にて小學校長團歡迎晩餐會を開催したるが來會者は校長團十二名を初め桑港及び灣東の日本

内務省免許
産婆　原田タカ
東カドバ街七五六　電話ハイランド一三五五エル

内務省免許産婆
山本クメ
晩市パウエル街三九一　電話ハイランド一三五九ワイ　五九〇〇

内務省免許産婆
濱中ちよ
晩市パウエル街三九一號室　電話シーモア三六七八エル

内務省免許
田邊よし子
晩市パウエル街二〇三　日進合資酒店二階　（電話シーモア二二五〇六エル）

内務省免許産婆
西澤すみ子
晩市西ランスダウン街一七二　池田旅館第三號室　電話フェアモント二二八八

内務省免許産婆
東京日本産婆女學校卒業
内務省免許産婆並に看護婦

識ある招宴に與り懇談を重ぬるを得たるは欣幸に堪へざる處

▲米國ふ於ける　吾人の教育方面の視察は今夕を以つて第一頁を飾る事となる可し右は吾等の光榮のみならず日本に於ける小學校教育家たる同僚十五万人の光榮なり誠に感謝に堪へず幸にして吾々は第一回の試みとして渡米する事を得たれども今日に至りて漸く小學校長を海外ふ送りたるが如きは寧ろ遲蒔の話にて

▲日本の教育に　對する當局者の方針は學校教員は學校と云ふ限られたる場所に於て教鞭を取れば可なりと云ふ時世後れの教育家を養成する目的にありき故に之れを打破したる點に於て文部省が增田義一氏に先鞭を付けられ徒らふ名を爲さしめたりと云はるゝも一言辯解の詞無かるべし

▲の此の點に於て　增田氏が無條件にて經費にも制限を加へざりしに拘らず一行は經費を節約し且つあらゆる方面の調査を遂げ其の實績を擧げ今後の渡航を容易にする樣に爲さんと校長各自努力し精勵し居る次第也諸君の希望に對しても出來得る限り各自の責任を自覺して貢献する處あらん』云々

王府通信　八日

◎亞郡の鹽濱視察

△兩技師の研究調査

專賣局兼大藏技師北浦重之、農商務省工業試驗所技師荒井谷吉、專賣局參事官林法學士、帝大法科助教授土方成美、早大講師中村康之助諸氏は一昨夕方來王二臺の自動車に分乘しマウントエデンの製鹽工場を視察したり北浦、荒井の兩技師は特に之れに關する使命を帶べるやにて同工場日本人部長濱崎氏の案内に依り場内各部を隈なく調査し鹽田の設備及び一英加の鹽田より揚る一ケ年の原料噸數並びに其のシッピング方法等に付詳細取調ぶる所ありしが北浦技師の談によれば其の機械に於て亦其組織に於て日本のそれと全く異なり居るため參考に資すべき點多かりしとの事なるが時間あらば尚はアルバラド方面の製鹽所をも參觀の筈なりしかど既に六時過ぎとなりしを以て同工場の視察だけにて引揚げたりと

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇　熱海床

和洋雜貨
食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
（電話シーモア二四一三）

スタージョン
マグロ
其他
魚類一切
青物類
かまぼこ
バウエル街二六二
田中八郎
電話五六六一

和洋雜貨
日本食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

手輕料理
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二ワイ

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主　佐久間太重

漁船、ガソリン船
其他一切の小舟製造
スラブストン郵函二〇電話七
中村出田　迅船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道部（南京門）
大北運送會社
電話シー四〇五六ハイ

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大堀千代人

代書
使用人親族兄弟妻子呼寄手續
貸金周旋集金
諸契約書類調達
當分の内自宅ふ於て事務取扱申候
電話ハイランド一五五五ツイ
濱垣貞一
2112 Pandora St., Vancouver, B.C.

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店　晩市パウエル街二〇一
パウエル書店
201 Powell St. Vancouver

日本工鹽
蹄鐵
鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及び網
サモントワイン
早くわ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
ジョン　エス　テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフチード
スチユアート

荷物自動車
捨伏頓行並に市内配達迅速
日本運送社
電話（シーモア三五九七　レーモア四六一〇）

玩具煙草菓子
バウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）

客自働車
電話ゐて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅

按摩安腹マッサジ專門
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

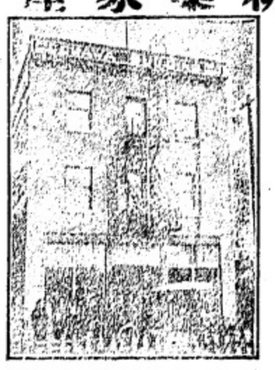
新荷着
ウォームストーブ
室内を煖むるに至極輕便
パイプ附屬品一切
神戸屋商店
バウエル街五六六　電話バイランド三三七

ホテル
ルーオウ
ドル
本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒータ、ギャス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九一
（電話シーモア三七八八）

御外出の好時期となりました御婦人方の
御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市パウエル街三二九
内外諸賣藥化粧品　大正堂藥舗
内外雜貨食料品　夏原商店
電話シーモア三三八

生魚、青物類
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二二二
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

新藥家屋

ダイクトリア市
ライスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服新調
夏向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

日本行ビクトリア出帆廣告
丹波丸　十一月九日午後
伏見丸　十一月十三日午後
鎌倉丸　十一月廿四日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市府間無料にて汽船切符送上候
上記の汽船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に存之候

日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー同社代理店
ダイクトリア
バンクーバー日本人部　手取次
大北鐵道會社
メイン街一〇二　アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.
しかご丸　十月十二日午後
めきしこ丸　十月廿九日午後
はわい丸　十一月九日午後
日本行三等賃金四十三弗五十仙（晩市美府間汽船切符贈呈）
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙（神戸止）
切符取次店　晩市　捨伏頓　大山竹三郎　星永商會　安野商會　日加貯蓄會社　日加川運輸社　美府　永野商會

元祖
味噌
醬油
醸造
朝日精米所
精米所
雜穀
卸

男女洋服新調
晩香坡市ダーア街三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

晩香坡第一の日本風呂
ロロムビア號及びクモナツ號
晩市ウエルシー街二六四
電話七八一
關根金物店

◎潮時（晩香坡の入口）
十潮　滿潮

諸雜貨、陶器、玩具、藥品各種
東洋商會
村商會

晩市パウエル街三九一　今堀商店

▲代書